

DOMO

**HANDLEIDING
MODE D'EMPLOI
GEBRAUCHANLEITUNG
INSTRUCTION BOOKLET**

ONTVOCHTIGER
DESHUMIDIFICATEUR
ENTFEUCHTER
DEHUMIDIFIER



DO340DH

PRODUCT OF LINEA 2000

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken, welke aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig vervangen of gerepareerd worden. Het recht op garantie vervalt wanneer de gebreken zijn ontstaan door hardhandig gebruik, het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing of ingreep door derden. De garantie is alleen van toepassing als het garantiebewijs is afgestempeld en ondertekend is door de winkelier op het moment van aankoop. Alle onderdelen, zoals borstels en batterijen, welke aan slijtage onderhevig zijn, vallen buiten de garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous accordons une garantie de 2 ans sur ce produit à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur prendra à sa charge la réparation des vices de fabrication ou de matières, en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou échangées, ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate (branchement continu, erreur de voltage, prise inappropriée, choc, etc...), l'usure normale ne portant préjudice ni au bon fonctionnement ni à la valeur de l'appareil, excluent toute prétention à la garantie. La garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées. La garantie ne sera valable que si la date d'achat ainsi que le cachet et la signature du magasin figurent sur la carte de garantie. Toutes les pièces détachées non résistantes et par conséquent sujettes à l'usure, comme p.ex. des brosses et de piles, ne sont pas sous garantie.

GARANTIE

Die Garantie für dieses Gerät beträgt 2 Jahr ab dem Kaufdatum. Während dieser zweijährigen Garantie trägt der Verteiler die Verantwortung für Mangel, die eindeutig auf Material- oder Konstruktionsfehler zurück-zuführen sind. Wenn es solche mangel gibt, wird das Gerät, wenn notwendig, ersetzt oder repariert. Das Recht auf Garantie erlischt, wenn die Mängel auf eine unangemessene Anwendung, die Nichtbefolgung der Gebrauchsanleitungen oder eine Reparatur von einer dritten Partei zurückzuführen sind. Die Garantie gilt nur, wenn der Garantieschein beim Kauf vom Einzelhändler abgestempelt und unterschrieben worden ist. Alle Teile, wie Bürsten und Batterien, dem Verschleiß ausgesetzt sein, sind nicht in der Garantie eingeschlossen.

WARRANTY

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures which are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The warranty will only be valid if the warranty application has been completed by the dealer at the time of purchase. All parts, such as brushes and batteries, which are subject to wear, are excluded from the warranty.

Type nr. Apparaat
N° de modèle de l'appareil **DO340DH**
Type nr des Gerätes
Type nr. of appliance

Naam
Nom
Name
Name

Adres
Adresse
Adresse
Address

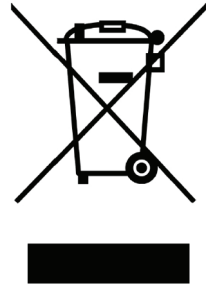
Aankoopdatum
Date d'achat
Kaufdatum
Date of purchase

RECYCLAGE INFORMATIE

Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

INFORMATION DE RECYCLAGE

Le symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



RECYCLING INFORMATIONEN

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für des Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihren Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

RECYCLING INFORMATION

The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

WAARSCHUWING

Wanneer het toestel slecht functioneert moet u het onmiddellijk uitschakelen, de stekker uit het stopcontact verwijderen en uw verkoper contacteren. Slecht functioneren van het toestel kan leiden tot kortsluiting, elektrische schok, brand, enz. Schakel het toestel nooit uit door de stekker uit het stopcontact te verwijderen. Doe nooit technische aanpassingen aan de ontvochtiger. Probeer het toestel nooit zelf te demonteren of zelf te herstellen.

Om elektrocutie te voorkomen mag u nooit de stekker insteken of verwijderen met natte handen.

Dit toestel moet gebruikt worden met een netspanning van 230V.

Maak de stekker schoon en steek hem in het stopcontact.

Om brand of explosie te voorkomen, mag u nooit spuiten in de richting van de ontvochtiger. Plaats geen ontvlambare of chemische producten in de buurt van de ontvochtiger.

Steek de ontvochtiger nooit in een stopcontact met een lagere spanning dan de ontvochtiger zelf.

Bij een slechte werking van het toestel, moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen. Het elektrisch snoer mag niet beschadigd of aangepast zijn. Plaats niets warm of zwaar op het elektrisch snoer. Trek het snoer niet uit of rol het niet op tijdens het gebruik.

Om schade aan het elektrisch snoer te voorkomen mag u het snoer niet klemmen tussen een deur.

Steek geen voorwerpen in de opening van de ontvochtiger. Dit toestel heeft een ventilator die draait op hoge snelheid. Contact met de bewegende ventilator kan ernstige verwondingen veroorzaken.

Verwijder het water dat in de tank zit. Per ongeluk drinken van het water kan ziekte veroorzaken.

OPGELET

De ontvochtiger moet op een vlakke stabiele ondergrond staan.

Om te voorkomen dat het water bevroest, mag u de ontvochtiger niet gebruiken bij een temperatuur onder 0°C.

Gebruik de ontvochtiger niet buiten. Blootstelling aan direct zonlicht of regen kan leiden tot oververhitting, elektrocutie of brand.

Plaats geen watercontainers op het toestel. Gemorst water kan beschadiging van de isolatie tot gevolg hebben.

Gebruik de ontvochtiger nooit voor het bewaren van voedsel of andere voorwerpen. Dit kan schade aan uw toestel veroorzaken.

Gebruik de ontvochtiger niet in de buurt van ontvlambare materialen.

Gebruik de ontvochtiger niet in plaatsen waar chemicaliën aanwezig zijn.

Voor permanente drainage moet u er voor zorgen dat de drainageslang niet in een opwaartse helling geplaatst wordt.

Zorg ervoor dat een verwarmingstoestel niet in de luchtverplaatsing van de

ontvochtiger wordt geplaatst.

Gebruik de ontvochtiger niet als een stoel of voetenbankje.

Uit veiligheidsoverwegingen moet u de stekker uit het stopcontact verwijderen, wanneer u het toestel voor een langere periode niet gebruikt.

Neem de stekker vast wanneer u de stekker wilt verwijderen of insteken.

Wanneer u de luchtontvochtiger in een kast gebruikt, moet u ervoor zorgen dat kinderen niet in de kast kunnen.

Verwijder de vlotter in de watertank niet.

Om schade aan het elektrisch snoer te voorkomen, mag u niet aan het snoer trekken wanneer u het toestel verplaatst.

Dek de lucht toevoer en uitvoer openingen niet af. Plaats geen gewassen kleding op de ontvochtiger.

Voor dat u het toestel voor een lange tijd in werking stelt, moet u eerst de luchtfilter, de drainage slang, enz. controleren.

Zet het toestel uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u aan het onderhoud of schoonmaken van uw toestel begint.

Om elektrocutie te voorkomen mag u nooit water op het toestel sprenkelen wanneer u het schoonmaakt.

Zet het toestel uit en verwijder het water uit de watertank wanneer u het toestel verplaatst. Zorg ervoor dat u gebruik maakt van het handvat om het toestel te verplaatsen.

GEBRUIK

Ontdooien

De verdampers in de ontvochtiger, zal aanvriezen tijdens het ontvochtigen wanneer de kamertemperatuur 15°C of minder is. Om dit ijs te verwijderen werkt de ontdooifunctie automatisch met intervallen van 30 min. Elke ontdooiperiode duurt ongeveer 5 min.

Zowel de ontvochtigings- als de luchtreinigingsfunctie stoppen tijdens deze ontdooiperiode.

Tijdens de ontdooiperiode mag u de stekker niet uit het stopcontact verwijderen of het toestel uit zetten.

Deze ontvochtiger is niet geschikt om de luchtvochtigheid heel erg laag te houden (ongeveer 50% of lager)

Deze ontvochtiger is ontworpen, voor oncomfortabele vochtigheid uit de lucht te verwijderen in het dagelijkse leven en voor het sneller drogen van gewassen kleding in huis.

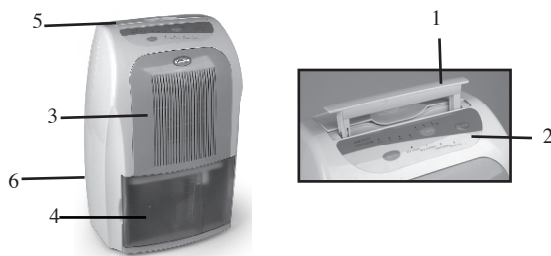
Kamer temperatuur stijgt tijdens het gebruik

Deze ontvochtiger heeft geen koeling. De ontvochtiger produceert warmte tijdens het gebruik en de kamertemperatuur kan stijgen met 1 à 4°C. De temperatuur kan nog meer stijgen wanneer het toestel gebruikt wordt in een kast of kleine gesloten ruimte. Verder kan de kamertemperatuur nog meer stijgen omdat deuren en vensters gesloten

zijn, doordat ander toestellen ook warmte produceren en door de zon.

ONDERDELEN

1. Handvat
2. Controlepaneel
3. Lucht inlaat
4. Water tank
5. Bovenste luchtuitlaat
6. Onderste luchtuitlaat



INSTALLATIE

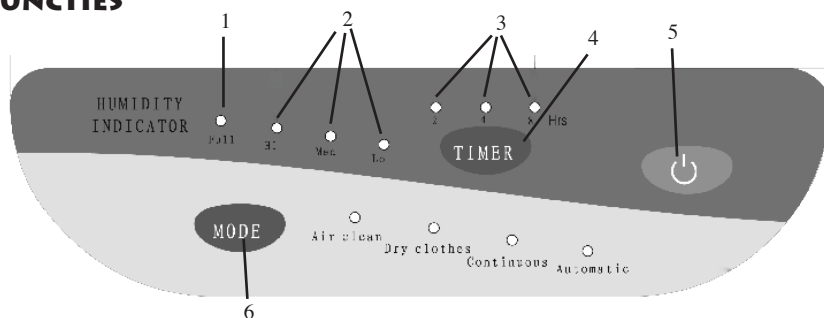
Om de luchtontvochtiger optimaal te laten werken moet u volgende ruimte rondom het toestel laten :

Links, rechts en achter : 20 cm

Voorkant : 10 cm

Bovenkant : 30 cm

FUNCTIES



1. Lichtje begint te branden en geeft het toestel een piepsignaal voor 20 sec. Stopt automatisch wanneer de watertank vol is.
2. Aanduiding van de huidige luchtvochtigheid.
3. De lampjes van de timer tonen de overgebleven werkingstijd.
4. Druk op de "timer" knop om de timer in te stellen voor automatische uitschakeling.
5. Aan/uit schakelaar
6. Om de werkingsmodus te selecteren
 - a. Air clean : luchtreiniging zonder ontvochtigen
 - b. Dry clothes : voor super snelle ontvochtiging
 - c. Continuous : voor permanente ontvochtiging
 - d. Automatic : automatische ontvochtiging, wanneer de luchtvochtigheid onder 60 % daalt, gaat het toestel automatisch over naar alleen luchtreinigen zonder ontvochtigen. Wanneer de luchtvochtigheid terug boven 60% komt, begint het toestel terug te ontvochtigen.

FUNCTIE SELECTIE

1. Om een kamer te ontvochtigen tot een aangename luchtvochtigheidsgraad. Of om te voorkomen dat het plafond of de muren vochtig worden.

Gebruik “automatic” functie.

2. Om een kast te ontvochtigen.

Gebruik de “continuous” functie.

3. Om gewassen kleding sneller te drogen.

Gebruik de “dry clothes” functie

4. Om een tapijt of carpet te drogen.

Gebruik de “dry clothes” functie

5. Om een kleine ruimte of schoenen te drogen.

Gebruik de “dry clothes” functie

6. Om de lucht te reinigen in een ruimte

Gebruik de “air clean” functie.

VERVANGEN VAN DE FILTER

Neem de watertank uit het toestel.

Verwijder de voorkant van de luchtontvochtiger (zilverkleurige gedeelte).

Verwijder de filterhouder van de voorkant.

Open de filterhouder.

verwijder de oude filter.

Neem de nieuwe filter uit het zakje en plaats deze in de filterhouder. Sluit de filterhouder.

Plaats de filterhouder terug op zijn plaats. Druk aan.

Sluit de voorkant opnieuw. Wanneer de voorkant niet juist geplaatst is zal hij niet goed sluiten. Probeer het dan opnieuw.

Plaats de watertank terug.

Zorg ervoor dat de watertank juist geplaatst is.

Uw ontvochtiger zal niet werken wanneer de watertank vol is of wanneer ze niet goed geplaatst is.

Verwijderen :

Trek de watertank zachtjes naar u toe, door de zijkant van de watertank vast te houden.

Terug plaatsen :

Duw de watertank voorzichtig, horizontaal terug op zijn plaats.

De watertank leeg maken

Verwijder de watertank uit de ontvochtiger.

Neem de watertank vast bij het handvat en draag het voorzichtig.

Kantel de watertank naar de voorkant en giet langzaam het water weg.

Plaats de tank terug in de ontvochtiger.

Nota : wanneer de tank vol is zal de ontvochtiger stoppen met werken en een zoemgeluid zal te horen zijn.

Wanneer u de watertank verwijdert tijdens dat de ontvochtiger in werking is zal er gedurende 20 seconden een zoemergeluid te horen zijn.

WERKING

Uw ontvochtiger zal automatisch uitschakelen nadat de ingestelde tijd op de timer verstreken is (2,4,8h)

Wanneer de ontvochtiger wordt ingesteld op de “continuus” functie, is de standard ingestelde tijd op de timer 2h. Dit kan u aanpassen naar 4 of 8 h.

Steek de stekker in het stopcontact. Zorg ervoor dat de watertank juist geplaatst is.

Open de luchtuitlaat aan de bovenkant van uw toestel.

Druk op de “power” knop. Het lampje “automatic” zal branden, als ook een lampje voor de luchtvochtigheid.

Stel het toestel in op de gewenste functie door op de “mode” knop te drukken.

Druk op de “timer” knop om de gewenste werkingstijd in te stellen. Het lichtje zal de resterende tijd aangegeven.

Het toestel zal stoppen met werken nadat de ingestelde tijd verstreken is.

Waarschuwing : om de voorkomen dat het elektrisch snoer beschadigd wordt, mag u het niet tussen een deur klemmen.

Zorg ervoor dat kinderen niet in de kast kunnen wanneer u het toestel in een kast gebruikt.

Toestel schakelt uit :

Het “mode” lampje gaat uit en het toestel zal stoppen met werken.

Sluit de luchtuitlaatflap.

Nota :

Zorg ervoor dat u steeds de bovenste luchtuitlaat flap opent tijdens de werking van uw toestel. Wanneer de flap tijdens het gebruik niet volledig geopend is, zou de oververhittingsbeveiliging in werking kunnen treden en zal het toestel uitschakelen.

Omwille van de beveiligingsfunctie van dit toestel, zal het toestel pas na 3 min. Terug in werking treden. Wanneer het toestel onmiddellijk opnieuw wordt ingeschakeld nadat het uitgezet is.

Na een stroompanne zal het toestel uitgeschakeld zijn. Druk op de “power” knop om het toestel terug in werking te stellen.

De efficiëntie van het toestel wordt mede bepaald door de lucht buiten de kamer.

Probeer dus zoveel mogelijk het openen van deuren en vensters te vermijden tijdens de werking van het toestel.

Om een goede werking te verzekeren moet u voorkomen dat de ontvochtiger aan te hoge temperaturen wordt blootgesteld. Uit veiligheidsoverwegingen zal de ontvochtiger automatisch uitschakelen bij een kamertemperatuur die hoger is dan 36°C.

De circulatie van de koelvloeistof kan een geluid veroorzaken in het toestel, wanneer het wordt aangezet. Nadat de circulatie stabiel is, zou het geluid moeten verminderen. Behalve bij “continuous” instelling, zal de timer instelling altijd geannuleerd worden, telkens wanneer de “mode” knop wordt ingedrukt. Indien nodig, stelt u de timer opnieuw in, nadat u de “mode”knop heeft ingedrukt.

De timer schakelt uit wanneer de watertank vol is. Nadat de tank is leeggemaakt en opnieuw geplaatst is zal de timer terug in werking treden.

ONDERHOUD

Waarschuwing : om elektrocutie te voorkomen, mag u nooit de stekker in of uit het stopcontact halen met natte handen.

Opgelet : zet het toestel uit en verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u aan het schoonmaken of onderhoud van het toestel begint.

Verwijder de vlotter niet uit de watertank.

Wanneer het toestel gedurende een langere periode niet gebruikt wordt, verwijdert u de stekker uit het stopcontact, bundelt u het snoer en hangt u het snoer vast aan de achterkant van het toestel.

Maak de watertank leeg, droog de tank en plaats ze terug in het toestel.

Maak de luchtfilter schoon.

Berg het toestel steeds rechtopstaand op en vermijd blootstelling aan direct zonlicht.

Buitenkant van de ontvochtiger

Maak de ontvochtiger schoon met een droge zachte doek.

Om vlekken te verwijderen kan u gebruik maken van een vochtige doek. Gebruik nooit een natte doek om de functietoetsen schoon te maken.

Om vervorming en barsten te voorkomen mag u geen agressieve schoonmaakmiddelen of thinner gebruiken.

Chemische producten kunnen een verkleuring van het toestel veroorzaken.

Water tank

Verwijder de watertank uit het toestel.

Maak de binnenkant van de tank schoon met water.

Gebruik geen schurende spons om de binnenkant schoon te maken, dit kan krassen veroorzaken.

Verwijder de vlotter niet uit de watertank.

Maak de buitenkant van de tank droog met een doek.

Plaats de tank terug in het toestel.

Lucht inlaat en uitlaat

De ontvochtigingscapaciteit kan verminderen wanneer de luchtfilter vuil is.

Neem de watertank uit het toestel.

Verwijder de voorkant van de ontvochtiger.

Verwijder de filterhouder en open hem.

Neem de filter eruit en reinig hem, door hem uit te kloppen of te reinigen in lauwwarm water. Laat zorgvuldig drogen.

Om het stof van de luchtinlaat en uitlaat te verwijderen kan u gebruik maken van een stofzuiger.

De lucht filter :

De levensduur van de luchtfilter is ongeveer 6 maanden. Na deze periode moet u hem vervangen om een optimale werking van uw toestel te verzekeren.

Gebruik de filter onmiddellijk nadat u hem uit de verpakking hebt verwijderd. Bewaar geen filter zonder de verpakking.

CONTINUE DRAINAGE

Wanneer u een permanente drainage wil aanleggen moet u ervoor zorgen dat de drainageslang niet in een opwaartse helling ligt.

Om te voorkomen dat het water bevroest, mag u het toestel niet gebruiken wanneer de kamertemperatuur beneden 0°C daalt. Wanneer u in de buurt een plaats hebt waar u de permanente drainage kunt installeren, kan u als volgt te werk gaan.

Bij de permanente drainage, kan het toestel continue in werking blijven zonder dat u de watertank moet leeg maken.

Voor dat u een permanente drainage installeert moet u ervoor zorgen dat de ontvochtiger uitstaat en de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

Vorbereiding voor permanente drainage :

Drainageslang :

- lengte: afstand tot de drainage plaats + 30 cm.
- Binnen diameter : 15 mm
- Buiten diameter : 20 mm of minder

Open de drainage opening aan de achterkant van uw toestel met behulp van een schroevendraaier.

Plaats de drainageslang in de drainage opening en sluit de slang aan op de drainage uitgang.

Plaats de watertank. Het toestel zal niet werken wanneer de watertank niet geplaatst is.

Uw toestel is nu klaar voor permanente drainage.

AVERTISSEMENT

Si l'appareil fonctionne mal, il faut l'arrêter immédiatement, retirer la fiche de la prise et contacter votre vendeur. Un appareil qui fonctionne mal peut entraîner des courts-circuits, des chocs électriques, un incendie, etc.

N'arrêtez jamais un appareil en retirant la fiche de la prise de courant.

Ne faites jamais d'adaptations au déshumidificateur. N'essayez jamais de démonter l'appareil ou de le réparer vous-même.

Pour éviter tout risque d'électrocution, vous ne pouvez jamais introduire la fiche dans la prise ou l'en retirer avec les mains mouillées.

Cet appareil doit être utilisé sous une tension de 230 V.

Essayez la fiche et introduisez-la dans la prise de courant.

Pour éviter tout incendie ou explosion, vous ne pouvez jamais vaporiser en direction du déshumidificateur. Ne placez pas de produits inflammables ou chimiques à proximité du déshumidificateur.

Ne branchez jamais le déshumidificateur dans une prise de courant ayant une tension plus basse que le déshumidificateur lui-même.

En cas de mauvais fonctionnement de l'appareil, il faut retirer la fiche de la prise. Le cordon électrique ne peut pas être endommagé ou adapté. Ne posez rien de chaud ou de lourd sur le cordon électrique. Ne tirez pas sur le fil et ne l'enroulez pas pendant l'utilisation.

Pour éviter tout dommage au cordon électrique, celui-ci ne peut pas être coincé par une porte.

N'introduisez pas d'objet dans le déshumidificateur. Cet appareil est équipé d'un ventilateur qui tourne à grande vitesse. Tout contact avec le ventilateur en mouvement peut causer de graves blessures.

Retirez l'eau qui se trouve dans le réservoir. N'en buvez surtout pas, car cette eau du réservoir peut causer des maladies.

ATTENTION

Le déshumidificateur doit se trouver sur un support stable et plan.

Pour éviter que l'eau ne gèle, le déshumidificateur ne peut être utilisé à une température inférieure à 0 °C.

N'utilisez pas le déshumidificateur à l'extérieur. L'exposition à la lumière solaire directe ou à la pluie peut entraîner surchauffe, électrocution ou incendie.

Ne posez pas de récipients d'eau sur l'appareil, car les éclaboussures d'eau peuvent endommager l'isolation de l'appareil.

N'utilisez jamais le déshumidificateur pour conserver de la nourriture ou d'autres objets: cela pourrait endommager votre appareil.

N'utilisez pas le déshumidificateur à proximité de matériaux inflammables.

N'utilisez pas le déshumidificateur dans des endroits où des produits chimiques sont présents.

Pour une évacuation permanente, veillez à ce que le tuyau d'évacuation ne soit pas incliné vers le haut.

Assurez-vous qu'aucun appareil de chauffage ne se trouve dans le flux de l'air déplacé par le déshumidificateur.

N'utilisez pas le déshumidificateur comme siège ou comme repose-pied.

Pour des raisons de sécurité, vous devez retirer la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

Pour brancher ou débrancher la fiche, saisissez-la: ne tirez pas sur le cordon.

Si vous utilisez le déshumidificateur dans une armoire, vous devez veiller à ce que les enfants ne puissent ouvrir l'armoire.

N'enlevez pas le flotteur du récipient d'eau.

Pour éviter tout dommage au cordon électrique, ne tirez pas sur le cordon électrique lorsque vous déplacez l'appareil.

Ne couvrez pas les ouvertures d'arrivée et d'évacuation d'air. Ne posez pas de linge sur le déshumidificateur.

Avant de mettre le déshumidificateur en marche pour une longue durée, vous devez en contrôler le filtre à air, le tuyau d'évacuation, etc.

Arrêtez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant avant d'entamer l'entretien ou le nettoyage de l'appareil.

Pour éviter tout risque d'électrocution, n'aspergez jamais l'appareil d'eau lorsque vous le nettoyez.

Arrêtez l'appareil et videz l'eau du récipient avant de déplacer l'appareil. Veillez à utiliser la poignée pour déplacer l'appareil.

UTILISATION

Dégel

Pendant le processus de déshumidification, l'évaporateur du déshumidificateur se couvre de givre si la température ambiante est égale ou inférieure à 15 °C. C'est pour enlever cette glace que la fonction de dégel s'enclenche automatiquement à intervalles de 30 minutes. Chaque phase de dégel dure environ 5 minutes.

Pendant la phase de dégel, tant la fonction de déshumidification que la fonction d'épuration de l'air s'arrêtent.

Pendant la phase de dégel, vous ne pouvez pas retirer la fiche de la prise ou arrêter l'appareil.

Ce déshumidificateur ne convient pas pour maintenir l'hygrométrie très basse (environ 50 % ou moins)

Le déshumidificateur est conçu pour éliminer une humidité malsaine de l'air dans la vie quotidienne et pour sécher plus vite les vêtements lavés à la maison.

Pendant l'utilisation, la température ambiante augmente

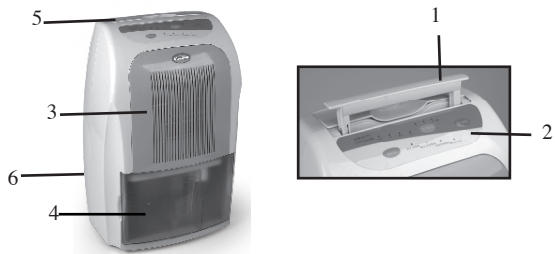
Ce déshumidificateur n'est pas équipé d'une fonction réfrigérante. Quand il fonctionne, il produit de la chaleur et la température ambiante peut monter de 1 à 4 °C.

La température peut monter davantage si l'appareil est utilisé dans une armoire ou un petit local fermé. En outre, la température ambiante peut encore monter plus lorsque les fenêtres et portes sont fermées, parce que d'autres appareils produisent aussi de la

chaleur, sans oublier le soleil.

PIECES

- 1.Poignée
- 2.Panneau de contrôle
- 3. Entrée d'air
- 4. Récipient d'eau
- 5. Sortie d'air supérieure
- 6. Sortie d'air inférieure



INSTALLATION

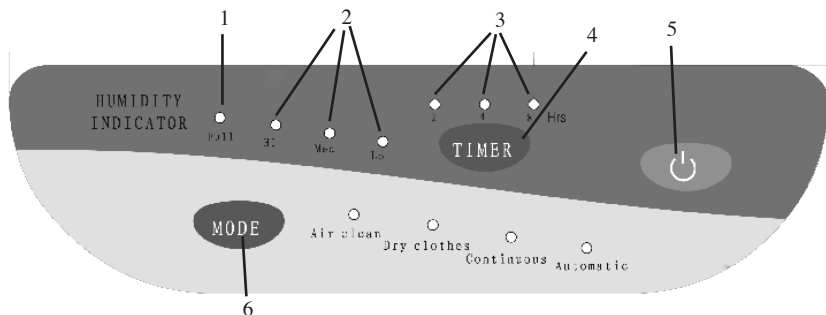
Pour un fonctionnement optimal du déshumidificateur, il faut laisser suffisamment d'espace autour de l'appareil:

A gauche, à droite et derrière: 20 cm

Devant: 10 cm

Au-dessus: 30 cm

FONCTIONS



- 1. Le voyant lumineux s’allume et l’appareil s’arrête automatiquement lorsque le récipient d’eau est plein.
- 2. Indication de l’humidité d’air actuelle.
- 3. Les voyants de la minuterie indiquent la durée de fonctionnement restante.
- 4. Poussez sur le bouton “minuterie” pour régler la minuterie sur arrêt automatique.
- 5. Commutateur marche/arrêt
- 6. Pour sélectionner le mode de fonctionnement
 - a. Air clean: purification d’air sans déshumidification
 - b. Dry clothes: pour déshumidification très rapide
 - c. Continuous: pour déshumidification permanente
 - d. Automatic: déshumidification automatique. Lorsque l’humidité de l’air descend sous 60 %, l’appareil passe automatiquement sur purification de l’air sans déshumidification. Lorsque l’humidité de l’air repasse au-dessus de 60 %, l’appareil se remet à déshumidifier.

SELECTION DE FONCTION

1. Pour déshumidifier une pièce jusqu'à un degré d'humidité de l'air agréable. Ou pour éviter que le plafond ou les murs ne soient trop humides.

Utilisez la fonction "automatic".

2. Pour déshumidifier une armoire.

Utilisez la fonction "continuous".

3. Pour sécher plus vite des vêtements.

Utilisez la fonction "dry clothes".

4. Pour sécher un tapis ou une carpeete.

Utilisez la fonction "dry clothes".

5. Pour sécher une petite pièce ou des chaussures.

Utilisez la fonction "dry clothes".

6. Pour purifier l'air d'un local.

Utilisez la fonction "air clean".

REEMPLACER LE FILTRE

Enlever le récipient d'eau.

Enlevez la partie frontale du déshumidificateur d'air.

Enlevez le support de filtre de l'avant.

Ouvrez le support de filtre.

Enlever le filtre de purification d'air.

Prenez le filtre du sachet et placez-le dans le support de filtre. Fermez le support de filtre. Remettez le support de filtre à sa place. Appuyez.

Fermez à nouveau le devant de l'appareil. S'il n'est pas bien mis, il ne se fermera pas comme il faut. Essayez alors à nouveau.

Veillez à ce que le récipient d'eau doit bien placé

Votre déshumidificateur ne fonctionnera pas bien si le récipient d'eau est plein ou s'il n'est pas bien placé.

Enlèvement:

Tirez le récipient d'eau doucement vers vous, en le tenant par le bord.

Remise en place:

Repoussez le récipient d'eau prudemment pour le remettre en place à l'horizontale.

Vidange du récipient d'eau

Sortez le récipient d'eau du déshumidificateur.

Saisissez le récipient d'eau par la poignée et portez-le prudemment.

Faites-le basculer vers l'avant et versez lentement l'eau.

Remettez le récipient dans le déshumidificateur.

Note: quand le récipient est plein, le déshumidificateur s'arrête et émet un signal sonore.

Si vous retirez le récipient d'eau pendant que le déshumidificateur fonctionne, le signal sonore sera audible pendant une dizaine de secondes.

FONCTIONNEMENT

Votre déshumidificateur s'arrête automatiquement une fois que la durée de la minuterie est écoulée (2, 4, 8 h).

Lorsque le déshumidificateur est réglé sur la fonction "continuous", la durée standard réglée par la minuterie est de 2 h. Vous pouvez l'adapter sur 4 ou 8 heures.

Introduisez la fiche dans la prise de courant. Le voyant lumineux "automatic" se met à clignoter. Vérifiez que le récipient est bien placé.

Ouvrez la sortie d'air au haut de l'appareil.

Appuyez sur le bouton "power". Le voyant lumineux "automatic" reste allumé.

Réglez l'appareil sur la fonction souhaitée en enfonçant le bouton "mode".

Appuyez sur le bouton "minuterie" pour régler la durée de fonctionnement souhaitée.

Le voyant indique la durée restante.

L'appareil s'arrête de fonctionner une fois la durée réglée écoulée.

Avertissement: pour éviter d'abîmer le cordon électrique, veillez à ne pas le coincer par une porte.

Veillez à ce que les enfants ne puissent pas ouvrir l'armoire si vous utilisez cet appareil dans une armoire.

L'appareil s'arrête:

Le voyant lumineux "mode" s'éteint et l'appareil cesse de fonctionner.

Fermez le volet de sortie d'air.

Note:

Veillez à toujours ouvrir le volet lorsque l'appareil fonctionne. Si le volet n'est pas entièrement ouvert pendant l'utilisation, la sécurité antisurchauffe peut se mettre en marche et arrêter l'appareil.

En raison de la fonction de sécurité de cet appareil, celui-ci ne se remettra en marche que 3 minutes après qu'il a été arrêté, même si vous essayez de le remettre immédiatement en marche.

Après une panne d'électricité, le voyant lumineux "automatic" se met à clignoter.

Appuyez sur le bouton "power" pour remettre l'appareil en marche.

L'efficacité de l'appareil est en partie déterminée par l'air hors de la pièce. Essayez donc d'éviter autant que possible d'ouvrir portes et fenêtres lorsque l'appareil fonctionne.

Pour assurer un bon fonctionnement de l'appareil, il faut éviter d'exposer le déshumidificateur à des températures trop élevées. Pour des raisons de sécurité, le déshumidificateur s'arrête automatiquement si la température ambiante est supérieure à 36 °C.

La circulation du liquide de refroidissement peut causer un bruit dans l'appareil, lorsqu'il est mis en marche. Une fois la circulation stabilisée, le bruit devrait diminuer.

Hormis en position “continuous”, le fait d’appuyer sur le bouton “mode” annule toujours le réglage de la minuterie. Si nécessaire, réglez à nouveau la minuterie après avoir enfoncé le bouton “mode”.

La minuterie s’arrête lorsque le récipient d’eau est plein. Une fois celui-ci vidé et remis en place, la minuterie poursuit son fonctionnement.

ENTRETIEN

Avertissement: pour éviter tout risque d’électrocution, il ne faut jamais brancher ou débrancher l’appareil en ayant les mains mouillées.

Attention: arrêtez l’appareil et retirez la fiche de la prise avant le nettoyage ou l’entretien de l’appareil.

Si l’appareil n’est plus utilisé pendant une longue période, retirez la fiche de la prise, enrroulez le cordon électrique et suspendez-le à l’arrière de l’appareil.

Videz le récipient d’eau, séchez-le et remettez-le dans l’appareil.

Nettoyez le filtre à air.

Rangez l’appareil debout et évitez de l’exposer aux rayons directs du soleil.

Extérieur du déshumidificateur

Nettoyez le déshumidificateur avec un chiffon sec.

Vous pouvez utiliser un chiffon sec pour enlever les taches. N’utilisez jamais un chiffon mouillé pour nettoyer les touches de fonction.

Pour éviter déformation et fissures, vous ne pouvez pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou de détergent.

Les produits chimiques peuvent causer une décoloration de l’appareil.

Récipient

Retirez le récipient de l’appareil.

Enlevez le couvercle du récipient et nettoyez l’intérieur à l’eau.

N’utilisez pas d’éponge abrasive pour nettoyer l’intérieur, cela pourrait faire des griffes.

N’enlevez pas le flotteur du récipient.

Séchez l’extérieur du récipient avec un chiffon.

Remettez le couvercle sur le récipient en veillant à ce que la poignée sorte du couvercle.

Remettez le récipient dans l’appareil.

Entrée et sortie d’air

La capacité de déshumidification de votre appareil peut diminuer si le filtre à air est sale.

Retirez le devant du déshumidificateur.

Sortez le porte-filtre et ouvrez-le.

Otez-en le filtre et nettoyez-le en le secouant ou en le nettoyant à l’eau tiède. Laissez-

le soigneusement sécher.

Vous pouvez utiliser un aspirateur pour enlever la poussière de l'entrée et de la sortie d'air.

Le filtre à air:

La longévité du filtre à air est d'environ 6 mois. Il faut le remplacer après cette période, pour garantir un fonctionnement optimal de votre appareil.

Utilisez le filtre immédiatement après l'avoir retiré de l'emballage. Ne conservez pas de filtre sans emballage.

EVACUATION CONTINUE

Si vous voulez aménager une évacuation continue de l'eau, vous devez veiller à ce que le tuyau d'évacuation ne soit pas incliné vers le haut.

Pour éviter que l'eau ne gèle, vous ne pouvez pas utiliser l'appareil lorsque la température ambiante est inférieure à 0 °C. Si vous disposez à proximité d'un endroit où vous pouvez installer le drainage permanent, procédez comme suit.

Avec une évacuation permanente, l'appareil peut fonctionner en continu sans que vous deviez vider le récipient d'eau.

Avant d'installer l'évacuation permanente, veillez à ce que le déshumidificateur soit à l'arrêt et que la fiche soit retirée de la prise de courant.

Préparation à l'évacuation permanente:

Tuyau d'évacuation:

- longueur: distance jusqu'au lieu d'évacuation + 30 cm.
- Diamètre intérieur: 15 mm
- Diamètre extérieur: 20 mm ou moins

Ouvrez l'ouverture d'évacuation au dos de votre appareil à l'aide d'un tournevis.

Introduisez le tuyau d'évacuation dans l'ouverture et raccordez-y le tuyau.

Placez le récipient. L'appareil ne fonctionnera pas si le récipient à eau n'est pas installé dans l'appareil.

Votre déshumidificateur est à présent prêt pour une évacuation permanente.

ACHTUNG

Wenn das Gerät nicht korrekt funktioniert, sollten Sie es sofort ausschalten, den Stecker aus der Steckdose ziehen und sich an Ihren Verkäufer wenden. Eine nicht korrekte Funktion des Geräts kann zu Kurzschluss, Stromschlag, Brand usw. führen. Schalten Sie das Gerät nie aus, indem Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ändern Sie nie die technische Konfiguration des Entfeuchters. Versuchen Sie nie das Gerät selbst zu demontieren oder zu reparieren.

Um Stromschläge zu vermeiden, sollten Sie den Stecker nie mit feuchten Händen in die Steckdose stecken oder herausziehen.

Dieses Gerät muss mit einer Netzspannung von 230 V verwendet werden.

Reinigen Sie den Stecker und stecken Sie ihn die Steckdose.

Spritzen Sie nie in die Richtung des Entfeuchters um Brand oder Explosion zu vermeiden. Bewahren Sie keine entzündlichen oder chemischen Produkte in der Nähe des Entfeuchters auf.

Stecken Sie den Entfeuchter nie in eine Steckdose mit einer geringeren Spannung als der Entfeuchter selbst.

Ziehen Sie bei schlechter Funktion des Geräts den Stecker aus der Steckdose. Das Stromkabel darf nicht beschädigt oder verändert sein. Stellen Sie keine warmen oder schweren Gegenstände auf das Kabel. Ziehen Sie das Kabel während des Betriebs nicht heraus und rollen Sie es nicht auf.

Um Schaden am Stromkabel zu vermeiden, dürfen Sie das Kabel nicht in einer Tür einklemmen.

Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnung des Entfeuchters. Das Gerät hat einen Ventilator, der mit einer hohen Umdrehungszahl dreht. Berührungen mit dem drehenden Ventilator können zu schweren Verletzungen führen.

Entfernen Sie das Wasser aus dem Tank. Versehentliches Trinken des Wassers kann zu gesundheitlichen Schäden führen.

ACHTUNG

Der Entfeuchter muss auf einem ebenen und stabilen Untergrund stehen.

Um zu vermeiden, dass das Wasser einfriert, dürfen Sie den Entfeuchter nicht bei Temperaturen unter 0°C verwenden.

Verwenden Sie den Entfeuchter nicht draußen. Kontakt mit direkter Sonneneinstrahlung oder Regen kann zu Überhitzung, Stromschlägen oder Brand führen.

Stellen Sie keine Wasserbehälter auf das Gerät. Daneben gelaufenes Wasser kann die Isolation beschädigen.

Verwenden Sie den Entfeuchter nie zur Aufbewahrung von Lebensmitteln oder anderen Gegenständen. Das könnte Ihr Gerät beschädigen.

Verwenden Sie den Entfeuchter nicht in der Nähe von entzündlichen Materialien.

Verwenden Sie den Entfeuchter nicht an Stellen, an denen Chemikalien vorhanden sind.

Für eine Dauerentwässerung müssen Sie dafür sorgen, dass der Dränageschlauch nicht

aufwärts angebracht wird.

Sorgen Sie dafür, dass in den Bereich der vom Entfeuchter bewegten Luft kein Heizgerät aufgestellt wird.

Verwenden Sie den Entfeuchter nicht als Stuhl oder Fußbank.

Aus Sicherheitserwägungen müssen Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

Halten Sie den Stecker fest, wenn Sie ihn aus der Steckdose ziehen möchten oder ihn in die Steckdose stecken möchten.

Wenn Sie den Luftentfeuchter in einem Schrank verwenden, müssen Sie dafür sorgen, dass Kinder nicht in den Schrank gelangen können.

Entfernen Sie nie den Schwimmer im Wassertank.

Um Schaden am Stromkabel zu vermeiden, dürfen Sie nie am Kabel ziehen, wenn Sie das Gerät transportieren.

Decken Sie nie die Luftzufuhr- und -ausstoßöffnungen ab. Legen Sie keine gewaschene Wäsche auf den Entfeuchter.

Bevor Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum in Betrieb nehmen, sollten Sie zuerst den Luftfilter, den Dränageschlauch usw. kontrollieren.

Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder reinigen.

Um Stromschläge zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nie mit Wasser bespritzen, wenn Sie es reinigen.

Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie das Wasser aus dem Wassertank, wenn Sie es transportieren. Verwenden Sie den Handgriff um das Gerät zu transportieren.

VERWENDUNG

Abtauen

Der Verdampfer im Entfeuchter gefriert beim Entfeuchten, wenn die Raumtemperatur unter 15°C liegt. Zur Beseitigung dieses Eises funktioniert die Abtaufunktion automatisch in Intervallen von 30 min. Jeder Abtauzeitraum dauert ungefähr 5 min. Sowohl die Entfeuchtungs- als auch Luftreinigungsfunktion werden bei diesem Abtauen unterbrochen.

In der Abtauperiode dürfen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose ziehen oder das Gerät ausschalten.

Dieser Entfeuchter ist nicht dazu geeignet um die Luftfeuchtigkeit sehr niedrig zu halten (ungefähr 50% oder weniger).

Dieser Entfeuchter wurde entworfen um im tagtäglichen Leben die unangenehme Feuchtigkeit aus der Luft zu entfernen und die Wäsche im Haus schneller zu trocknen.

Die Raumtemperatur steigt bei der Verwendung

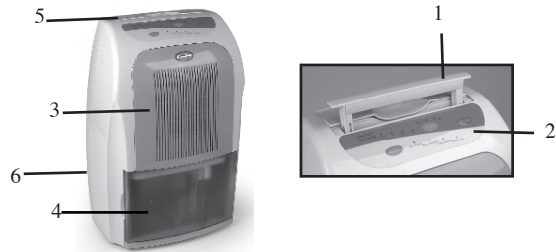
Dieser Entfeuchter hat keine Kühlung. Der Entfeuchter produziert beim Betrieb Wärme und die Raumtemperatur kann um 1 bis 4 °C steigen. Die Temperatur kann noch mehr steigen, wenn das Gerät in einem Schrank oder einem kleinen geschlossenen Raum verwendet wird.

Außerdem kann die Raumtemperatur noch mehr steigen, wenn Türen und Fenster

geschlossen sind, wenn andere Geräte ebenfalls Wärme produzieren und durch die Sonne.

TEILE

- 1 Handgriff
- 2 Bedienfeld
- 3 Lufteinlass
- 4 Wassertank
- 5 Oberer Luftauslass
- 6 Unterer Luftauslass



MONTAGE

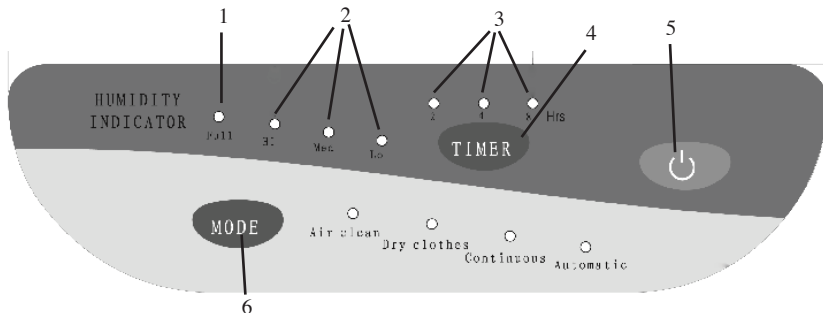
Für eine optimale Funktion des Luftentfeuchters müssen Sie um das Gerät ausreichend Platz lassen:

Links, rechts und dahinter: 20 cm

Vorderseite: 10 cm

Oben: 30 cm

FUNKTIONEN



1. Das Licht leuchtet und das Gerät stoppt automatisch, wenn der Wassertank voll ist.
2. Anzeige der aktuellen Luftfeuchtigkeit.
3. Die Lämpchen des Timers zeigen die verbleibende Betriebszeit.
4. Drücken Sie die "Timer"-Taste um den Timer auf automatisches Ausschalten zu stellen.
5. Ein-/Ausschalter
6. Auswahl des Betriebsmodus
 - a. Air clean : Luftreinigung ohne Entfeuchten
 - b. Dry clothes : Zum superschnellen Entfeuchten
 - c. Continuous : Für Dauerentfeuchtung
 - d. Automatic : Automatisches Entfeuchten. Wenn die Luftfeuchtigkeit unter 60% sinkt, schaltet das Gerät automatisch auf Luftreinigen ohne Entfeuchten. Wenn die Luftfeuchtigkeit über 60% steigt, beginnt das Gerät wieder zu entfeuchten.

AUSWAHL DER FUNKTION

1. Um einen Raum auf einen angenehmen Luftfeuchtigkeitsgehalt zu entfeuchten. Oder um zu vermeiden, dass die Decke oder die Wände feucht werden.
Verwenden Sie die Funktion "automatic".
2. Um einen Schrank zu entfeuchten.
Verwenden Sie die Funktion "continuous".
3. Zum schnelleren Trocknen von Wäsche.
Verwenden Sie die Funktion "dry clothes".
4. Zum Trocknen von Teppich oder Teppichboden.
Verwenden Sie die Funktion "dry clothes".
5. Zum Trocknen eines kleinen Raums oder von Schuhen.
Verwenden Sie die Funktion "dry clothes".
6. Zum Reinigen der Luft in einem Raum
Verwenden Sie die Funktion "air clean".

FILTER ERSATZEN

Entfernen Sie den Wasserbehälter

Nehmen Sie die Vorderseite des Luftentfeuchters ab.

Entfernen Sie die Filterhalterung an der Vorderseite.

Öffnen Sie den Filterhalter.

Entfernen Sie den Filter aus dem Filterbehälter.

Nehmen Sie den neuen Filter aus dem Beutel und setzen Sie ihn in den Filterhalter ein.

Schließen Sie die Filterhalterung.

Setzen Sie den Filterhalter wieder ein. Drücken Sie ihn an.

Schließen Sie die Vorderseite wieder. Wenn die Vorderseite nicht korrekt angebracht ist, schließt sie nicht richtig. Probieren Sie es erneut.

Sorgen Sie dafür, dass der Wassertank korrekt montiert ist.

Ihr Entfeuchter funktioniert nicht, wenn der Wassertank voll ist oder wenn er nicht korrekt montiert ist.

Entfernen:

Ziehen Sie den Wassertank vorsichtig in Ihre Richtung, indem Sie die Seite des Wassertanks festhalten.

Wieder montieren:

Schieben Sie den Wassertank vorsichtig und waagrecht wieder an seinen Platz.

Den Wassertank entleeren

Nehmen Sie den Wassertank aus dem Entfeuchter.

Halten Sie den Wassertank am Handgriff fest und tragen Sie ihn vorsichtig.

Kippen Sie den Wassertank zur Vorderseite und gießen Sie langsam das Wasser aus.

Setzen Sie den Tank wieder in den Entfeuchter ein.

Anmerkung: Wenn der Tank voll ist, unterbricht der Entfeuchter den Betrieb und es ertönt ein Summen.

Wenn Sie den Wassertank entnehmen, während der Entfeuchter in Betrieb ist, ertönt 10 Sekunden lang ein Summen.

FUNKTION

Ihr Entfeuchter schaltet sich automatisch aus, nachdem die im Timer eingestellte Zeit abgelaufen ist (2, 4, 8 h).

Wenn der Entfeuchter auf die Funktion “continuous” eingestellt ist, ist die standardmäßig eingestellte Zeit im Timer 2 Stunden. Sie können das auf 4 bzw. 8 Stunden anpassen.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Das Lämpchen “automatic” blinkt. Sorgen Sie dafür, dass der Wassertank korrekt montiert ist.

Öffnen Sie den Luftauslass an der Oberseite des Geräts.

Drücken Sie die “power”-Taste. Das Lämpchen “automatic” leuchtet.

Stellen Sie das Gerät auf die gewünschte Funktion, indem Sie die “mode”-Taste drücken.

Drücken Sie die “Timer”-Taste um die gewünschte Betriebszeit einzustellen. Das Lämpchen zeigt die verbleibende Zeit an.

Das Gerät stoppt, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

Warnung: Um Schaden am Stromkabel zu vermeiden, dürfen Sie das Kabel nicht in einer Tür einklemmen.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht in den Schrank können, wenn Sie das Gerät in einem Schrank verwenden.

Das Gerät schaltet sich ab:

Das “mode”-Lämpchen erlischt und das Gerät beendet den Betrieb.

Schließen Sie die Luftauslassklappe.

Anmerkung:

Achten Sie darauf, dass Sie beim Betrieb Ihres Geräts immer die Klappe öffnen. Wenn die Klappe beim Betrieb nicht vollständig geöffnet ist, könnte die Überhitzungssicherung aktiviert werden und das Gerät ausschalten.

Wegen der Sicherungsfunktion dieses Geräts schaltet das Gerät erst nach 3 min. wieder ein. Wenn das Gerät sofort erneut eingeschaltet wird, nachdem es ausgeschaltet wurde.

Nach einer Strompanne blinkt das Lämpchen “automatic”. Drücken Sie die “power”-Taste um das Gerät wieder einzuschalten.

Der Wirkungsgrad des Geräts wird auch von der Luft außerhalb des Raums bestimmt. Versuchen Sie also weitestgehend das Öffnen von Türen und Fenstern beim Betrieb des Geräts zu vermeiden.

Um eine gute Funktion zu gewährleisten müssen Sie vermeiden, dass der Entfeuchter zu hohen Temperaturen ausgesetzt wird. Aus Sicherheitserwägungen schaltet der Entfeuchter bei einer Raumtemperatur über 36 °C automatisch aus.

DO340DH

Die Zirkulation der Kühlflüssigkeit kann ein Geräusch im Gerät verursachen, wenn es eingeschaltet wird. Wenn die Zirkulation stabil ist, sollte das Geräusch abnehmen. Außer bei der Einstellung “continuous” wird der Timer immer annulliert, wenn die Taste “mode” betätigt wird. Falls nötig können Sie den Timer erneut einstellen, wenn Sie die “mode”-Taste betätigt haben.

Der Timer schaltet aus, wenn der Wassertank voll ist. Nachdem der Tank entleert und wieder eingesetzt wurde, schaltet sich der Timer erneut ein.

WARTUNG

Warnung: Um Stromschläge zu vermeiden, sollten Sie den Stecker nie mit feuchten Händen in die Steckdose stecken oder herausziehen.

Achtung: Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder reinigen.

Entfernen Sie nie den Schwimmer im Wassertank.

Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, sollten Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, das Kabel bündeln und an der Rückseite des Geräts befestigen.

Entleeren Sie den Wassertank, trocknen Sie den Tank und setzen Sie ihn wieder in das Gerät.

Reinigen Sie den Luftfilter.

Lagern Sie das Gerät immer aufrecht und vermeiden Sie direktes Sonnenlicht.

Außenseite des Entfeuchters

Reinigen Sie den Entfeuchter mit einem trockenen und weichen Tuch.

Um Flecken zu entfernen können Sie ein feuchtes Tuch verwenden. Reinigen Sie die Funktionstasten nie mit einem nassen Tuch.

Um Verformungen und Risse zu vermeiden, dürfen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Verdüner verwenden.

Chemische Produkte können eine Verfärbung des Geräts verursachen.

Wassertank

Nehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät.

Entfernen Sie den Deckel des Wassertanks und reinigen Sie die Innenseite des Tanks mit Wasser.

Reinigen Sie die Innenseite nie mit einem Scheuerschwamm, sie könnte zerkratzen.

Entfernen Sie nie den Schwimmer im Wassertank.

Trocknen Sie die Außenseite des Tanks mit einem Tuch ab.

Verschließen Sie den Wassertank wieder mit dem Deckel, sorgen Sie dafür, dass der Handgriff durch den Deckel ragt.

Setzen Sie den Tank wieder in das Gerät ein.

Luftlein- und -auslass

Die Entfeuchterkapazität kann abnehmen, wenn der Luftfilter verschmutzt ist.

Nehmen Sie die Vorderseite des Luftentfeuchters ab.

Entfernen Sie die Filterhalterung und öffnen Sie sie.

Nehmen Sie den Filter heraus und reinigen Sie ihn, indem Sie ihn ausklopfen oder in lauwarmem Wasser reinigen. Lassen Sie ihn sorgfältig trocknen.

Den Staub am Luftein- und -auslass können Sie mit einem Staubsauger entfernen.

Der Luftfilter:

Die Lebensdauer des Luftfilters beträgt ungefähr 6 Monate. Danach müssen Sie ihn ersetzen um eine optimale Funktion Ihres Geräts zu gewährleisten.

Verwenden Sie den Filter sofort nachdem Sie ihn aus der Verpackung genommen haben. Bewahren Sie den Filter nie außerhalb der Verpackung auf.

DAUERENTWÄSSERUNG

Wenn Sie für eine ununterbrochene Entwässerung sorgen möchten, müssen Sie darauf achten, dass der Entwässerungsschlauch nicht aufwärts verläuft.

Um zu vermeiden, dass das Wasser einfriert, dürfen Sie das Gerät nicht bei einer Raumtemperatur unter 0°C verwenden. Wenn Sie in der Nähe einen Platz haben, an dem Sie die Dauerentwässerung installieren können, gehen Sie wie folgt vor:

Bei der Dauerentwässerung kann das Gerät ununterbrochen eingeschaltet bleiben, ohne dass Sie den Wassertank entleeren müssen.

Bevor Sie eine Dauerentwässerung installieren, müssen Sie dafür sorgen, dass der Entfeuchter ausgeschaltet ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

Vorbereitung für Dauerentwässerung:

Entwässerungsschlauch:

- Länge: Abstand zum Dränageort + 30 cm.
- Innendurchmesser: 15 mm
- Außendurchmesser: 20 mm oder weniger

Öffnen Sie die Dränageöffnung an der Rückseite Ihres Geräts mithilfe eines Schraubenziehers.

Stecken Sie den Dränageschlauch in die Dränageöffnung und schließen Sie den Schlauch an der Dränageöffnung an.

Setzen Sie den Wassertank ein. Das Gerät funktioniert nicht, wenn der Wassertank nicht montiert ist.

Ihr Gerät ist nun für die Dauerentwässerung einsatzbereit.

WARNINGS

In case of any abnormality, be sure to turn off the dehumidifier, disconnect the plug and contact your vendor. Abnormal operation may result in a failure of the unit, electric shock, fire or the like.

Never attempt to turn off the dehumidifier by disconnecting the plug.

Never modify the dehumidifier. Do not attempt to disassemble or service the unit yourself.

To avoid the risk of electric shock, never connect or disconnect the plug with wet hands.

This unit is intended for the connection to the power source of 230V alternative current.

Remove any dust from the blades of the power plug and insert the plug securely into an outlet.

To avoid the risk of fire or explosion, do not spray in the direction of the dehumidifier. Do not put any inflammables or chemicals near the unit.

To prevent resin parts from melting or catching on fire, do not place the dehumidifier near heating appliances.

Do not connect the dehumidifier to an outlet having the electrical ratings below the dehumidifiers.

The power cord must not be damaged or modified. Do not put anything hot or heavy on the cord. Do not pull it out, or bundle it during operation.

To avoid damages to the power cord, do not pinch the cord in a door.

Never put rods or objects into the openings of the dehumidifier. Because this unit contains a fan running at high speed, contact with the moving fan will cause serious injury.

Remove water that has been collected in the tank. Accidentally drinking of the water or using it for other purpose may cause illness and /or unforeseen accidents.

CAUTIONS

The dehumidifier must be set on a level and stable surface.

To prevent the water from freezing, do not use the dehumidifier and the drain hose at an ambient temperature below 0°C.

Do not use the dehumidifier outside. Exposure to direct sunlight or rain may result in overheating, electric shock and fire.

Do not put water vessel on the dehumidifier. In case of any spill of water, the water gets into the unit and deteriorates the insulation.

Never attempt to use the dehumidifier for special uses, such as food or preservation of art objects or the like. The deterioration of preserving quality may be caused.

Do not use the dehumidifier near highly inflammable products.

Do not use the unit in places subject to chemicals.

For continuous draining, make sure the drain hose is set properly without a rising slope.

Be careful that a heating appliance is not exposed to the wind from the dehumidifier.

Do not use the dehumidifier as a chair or footstool.

For safety purpose, disconnect the plug if the unit is not used for a long time.

Be sure to take hold of the power plug when plugging in and unplugging.

In case of using the dehumidifier in a closet, be sure to prevent children from getting in the closet.

Do not remove the float lever from the water tank.

To avoid damages to the power cord, do not pull out the cord when moving the unit.

Do not block up the air intakes and the air outlets. Do not cover the unit with washed clothes.

Prior to continuous operation for a long duration, periodical checking is required especially for the air clean filter, the drain hose, etc.

Turn off the unit and disconnect the power plug before starting any cleaning or other routine maintenance.

To avoid the risk of electric shock, never sprinkle or spill water on the dehumidifier when cleaning.

Turn off the unit and empty the water out of the water tank when moving the unit. Be sure to hold the handle when moving.

OPERATION AND PERFORMANCE

Defrosting operation

The evaporator within the dehumidifier frosts during the dehumidifying operation at room temperature of approx. 15°C or less. For removing frost the defrosting device works automatically at an interval of approx. 30 min or more, with a duration of approx. 5 min.

Both the dehumidifying function and the air cleaning function stop during the defrosting operation.

Do not disconnect the plug of the unit or turn off the unit during the defrosting operation.

This dehumidifier is not suitable for keeping the humidity very low (approx. 50% or less)

This dehumidifier is designed to remove uncomfortable humidity in daily life and to use for auxiliary drying of washed clothes indoors. This is not suitable for keeping the humidity very low.

Room temperature rises during the operation

This dehumidifier does not have a cooling function. It produces heat during operation and room temperature rises by 1°C to 4°C. The temperature gets higher while it is operated in a closet, or the like. Furthermore, room temperature rises because doors and windows are closed and heat is produced from other appliances in the room and the sun radiation.

PARTS

1. Handle
2. Controle
3. Air intake
4. Water tank
5. Upward air outlet
6. Downward air outlet

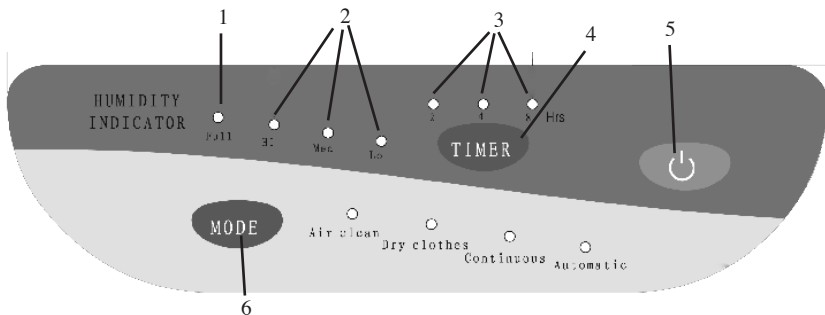
**INSTALLATION**

For efficient operation of the dehumidifier the following space around the dehumidifier need to be respected :

Left, right and back 20 cm

Front : 10 cm

Top : 30 cm

CONTROLS

1. Lamp lights up and the operation stops automatically when the water tank is full.
2. The indication of current environment humidity.
3. the timer lights show the remaining time of operation.
4. press “timer” switch to set the timer for automatic stop.
5. Run / stand-by
6. To select the operation mode
 - air clean : only air cleaning without dehumidification
 - dry clothes : for super fast dehumidification
 - continuous : for non stop dehumidification
 - automatic : appliance determines when to dehumidify, when the humidity drops below 60% the appliance will stop dehumidifying and will only clean the air. When the humidity rises again above 60%, it will start dehumidifying again.

FUNCTION SELECTION

1. To dehumidify a room for comfortable humidity. To dehumidify a room or keep a ceiling and/or walls from dew and getting moldy.

Use the automatic mode.

2. To dehumidify a closet.

Use the continuous mode.

3. To dry washed clothes faster.

Use the dry clothes mode

4 To dry a carpet or rug.

Use the dry clothes mode

5. To dehumidify a small room or dry shoes

Use the dry clothes mode

6. to make air clean in a room

Use the air clean mode

REPLACING THE FILTER

Remove the water tank

Remove the front cover.

Remove the filter holder from the cover.

Remove the filter from the filter holder.

Take the new air clean filter out of the bag and put it onto the filter holder, with the filter fitted into the four chatches in the cover.

Put the filter holder back in place. Press firmly In case of improper setting conditions, you cannot set the cover to the unit.

Replace the front cover.

Make sure the water tank is set properly

Your dehumidifier will not be operated when the water tank is full of water or not set properly.

How to remove :

Draw the water tank gently towards you by holding the side of the tank

How to reinstall :

Push the tank horizontally and gently.

When you empty water from the water tank

Remove the water tank from the dehumidifier.

Hold the tank by the handle and carry it gently.

Tilt the tank to the front and slowly empty the water out of the tank.

Set the tank in the dehumidifier.

Note : when the tank is full, the dehumidifier stops operating and the buzzer sounds.

The buzzer sounds for 10 seconds when the tank is taken out during the operation.

HOW TO OPERATE

Your dehumidifier will stop automatically after the hours set by the timer (2, 4, 8h)

DO340DH

If the unit is set to “Continuous” mode, the initial timer setting is “2H”. You can change the setting to ‘4H or “8H”.

Plug in the dehumidifier. The “automatic” mode lamp will flash. Make sure the water tank is set properly.

Open one of the air outlet flaps.

Press the “power” switch. “Automatic” mode lamp will light up.

Set the unit to the desired operation by pressing “mode” switch.

Press the “timer” button to select the operation time. The light will indicate the remaining time.

The unit will stop operating after the time has lapsed.

Warning : to avoid damage to the power cord, do not pinch the cord in a door.

Be sure to prevent children from getting in a closet when using the unit in the closet.

Stop operating :

The mode select lamp will go off and the unit will stop operating.

Close the flap

Note :

Be sure to open the flap during operation. If the flap is not opened fully during operation, the overheat prevention device will work and the unit will stop operating. Due to the protective function for the machine, the dehumidifying operation will be started after approx. 3 min. When the unit is plugged in or restarted immediately after stopped.

After recovery from a power failure, “automatic” mode lamp will flash. Press “power” switch again to start the operation.

Efficiency of the dehumidifier is influenced by the air outside the room. For operating efficiently, try to avoid opening and closing the windows and the doors.

For proper performance, operate the dehumidifier under the usable operating temperature. For safety purpose, the dehumidifying operation will be stopped automatically and changed to the air cleaning operation when the ambient temperature is higher than approx. 36°C.

Circulation of the refrigerant may cause sound within the dehumidifier when the operation is started. After the circulation is stable, the sound will lower.

Except “continuous” mode, operation of the timer set will be cancelled whenever “mode” switch” is pressed. Set the timer again after pressing “mode” switch, if necessary.

The timer stops when the water tank is full of water. After the tank is emptied, the timer will restart.

MAINTENANCE

Warning : to avoid electric shock, never plug in or unplug the unit with wet hands.

Caution : turn off the unit and disconnect the power plug before cleaning or other routine maintenance.

Do not remove the float lever from the water tank.

When the unit is not in use for a long time

Unplug the unit, bundle the power cord and hang the bundled cord at the back of the unit.

Empty the water out of the water tank, wipe the tank with cloth and replace in position.

Clean the air clean filter.

For storing, stand the unit upright and avoid the exposure to direct sunlight.

Body of dehumidifier

Wipe the dehumidifier with a dry and soft cloth.

To remove heavy dirt, wipe it with a damp cloth. Never use a wet cloth for cleaning the controls.

To avoid deformation or cracking, do not use abrasive cleaners such as thinner.

Chemical cloth may cause a colour change of the plastic.

Water tank

Pull out the water tank and take it out.

Remove the tank cover and wash the inside of the tank with water.

The tank may be scratched, if you scrub it strongly with a brush.

Do not remove the float lever from the tank.

Wipe off the water on the outside of the tank with a cloth. Put the tank cover onto the tank and replace the tank as it was.

Pass the handle through the hole of the tank cover.

Back and side air intake (maintenance every 2 weeks)

The dehumidifying capacity will be lowered when the air clean filter gets clogged.

Remove the cover from the unit and remove the filter holder. Then take out the air filter.

To remove the dust from the filter use a vacuum cleaner or pat them lightly.

If the filter is very dirty, you can rinse it in lukewarm water with a mild detergent.

Dry it thoroughly afterwards.

Air clean filter

The life span of an air clean filter is approx. 6 months.

After six months you need to replace it.

Do not leave the filter unused after it is taken out of the bag.

CONTINUOUS DRAINING

For continuous draining make sure that the drain hose is set properly without a rinsing slope.

To prevent the water from freezing, do not use the dehumidifier and drain hose at ambient temperature below 0°C. If there is a place suitable for draining nearby, you can carry out the continuous draining operation.

The continuous operation enables the dehumidifying operation for hours and it is not

DO340DH

necessary to empty out the water tank.

Before operating continuous draining, be sure to turn off the dehumidifier and disconnect the power plug.

Preparation for continuous draining :

Hose for draining

Length : distance to the place for draining + approx. 30 cm.

Inner diameter : 15 mm

Outer diameter 20 mm or less

Make the hose opening by removing the cover from the drain hose by means of a minus screwdriver.

Put the drain hose into the hose opening and fit the hose to the drain hole.

Set the water tank. The unit will not operate without the water tank in place.

